



## Kien u fuq fommna

Sammy Berg

Kull poplu għandu identità li tagħmlu dak li hu, din l-identità tissawwar maż-żmien u tpoġġi lil dak il-poplu ġo nkwatru għalih. Kif tissawwar l-identità ta' poplu? Min kif jitkellmu, il-hajja reliġjuża tiegħu, fejn jgħix, jekk hux ambjent ta' belt jew raħal, il-livell ta' edukazzjoni, x'ihnu l-impjeg u xogħol ta' hafna, kif jgħadduh il-hin tal-mistrieħ hafna min-nies, u xi aspetti oħrajn li jsawru flimkien lil dak il-grupp ta' nies li jkunu jgħixu qrib xulxin li flimkien jibnu komunità.

Mill-aspetti li semmejt aktar 'il fuq, nixtieq niehu aspett tal-mod kif kienu jtkellmu hafna Melleħin li illum m'għadux tant jinstema', dak il-kliem sabih li kont tisimghu minn kull fejn kont tghaddi, kliem li kien imżewwaq b'talbiet qosra li hafna mill-antenati tagħna żewqu l-lingwa li kienu jtkellmu biha, kliem li kien jixhed il-qawwa tat-twemmin tagħhom lejn il-Hallieq u lejn Ommhom tas-Sema, il-Madonna. Kienu jafu li dak li għandhom, dak li jista' jkollhom, jew ifeġġ f'hajjithom, kollox ġej mir-rieda t'Alla, u dan li illum qed ifaqar il-kwalità ta' hajja li qed ngħixu, għax qed naħsbu jew iwassluna biex naħsbu li bil-kapaċitajiet tagħna naslu fejn irridu u niksbu kull kuntentizza li nkunu nixtiequ.

Il-kliem sabih li kont tisma' minn hafna xtaqt f'dan l-artiklu niktbu biex hafna minnha jkunu jistgħu jagħmlu tagħhom. Kont tisma' meta xi hadd ikun jittama li l-affarijiet imorru sew, kont tisimghu jgħid "Jekk Alla jrid" u daqshekk iehor meta jkun marru l-affarijiet sew, meta wiehed jkun sodisfatt b'dak li jkun qed isehh kont tisma' "Niżżikħajr 'l Alla" dawn huma rikkezzi li diżgrazzjament qed nitilfu fil-mod kif wiehed jesprimi ruħu.

Il-frazi li kien juża xi hadd li kien fil-bżonn u ma baqax "il-Bambin ipprova" u kien ihoss sodisfazzjon hu u anke dawk ta' madwaru. Il-ferħ ta' persuna li tkun qed tifrah lil persuna oħra, bħal meta dik il-mara tiltaqa' ma' dik l-omm li tkun għadha kif kellha tarbija tismagħha tliessen "Alla jbierek x'anġlu għandek" u tkompli titkellmu ma' dik l-omm u tismagħha tghidilha "il-Bambin ikabbarulek"

Kienet mod ta' kif hafna kienu jtkellmu u fil-kliem tagħhom bl-iktar mod sempliċi kienu f'kull

mument jinsġu kliem ta' tifhir u ringrazzjament. Kif kien ikun il-kliem ta' xi hadd li kien fil-bżonn u sab lil min jgħinu "Grazzi għal ruħ il-mejtn tiegħek" jew "il-Bambin ikun jafulek" kliem, li kien jimla bil-ferħ ta' gratitudni lil dik il-persuna jew persuni li jkunu għamlu għad ta' karità ma' haddieħor, kliem li kien jixhet barka qaddisa fuq dak li jkun.

Kien hemm kliem ta' faraġ, bħal meta jkun hemm xi hadd u xeraq u jkun qed jipprova jiehu nifs tisma' "il-Bambin miegħek" jew wiehed ikun se jagħmel xi vjaġġ jew forsi l-post fejn sejjer ikun 'il bogħod jew fejn ikun se jasal ikollu xi saram, kont tisma' "il-Madonna twasslek bis-sliem" jew "il-Bambin jibgħathielek tajba" u hekk ukoll meta jkunu jtkellmu fuq xi hadd mejjet tismagħhom "Alla jaħfirlu" jew "Alla jagħtih il-Ġenna"

La qegħdin fi żmien il-festa tal-Vitorja bilfors niftakar fi frazi li kienu jużaw meta kienu jmorru jgħbru l-qargħa mingħand il-bdiewa b'risq il-festa, dan il-qargħa meta jingabar kollu kienu jiehdu il-pitkalija u l-flus li kienu jgħbru kienu jingħataw għall-festa. Jien meta kont tfajjel kelli x-xorti li mmur darbtejn biex niġbru l-qargħa ma' dawn l-irġiel, li aktarx kienu jkunu fratelli f'xi wahda mill-fratellanzi tal-Parroċċa. Meta l-bidwi kien jagħtihom il-qargħa, aktarx tkun l-ikbar wahda, min kien se jehodha kien jagħtih kuruna tar-Rużarju u jgħidlu b'sinjal ta' ringrazzjament "Il-Madonna tirrendi".

Naħseb hafna minnkom waqt li qed taqraw dan kollu jiġu f'moħħkom frażijiet oħrajn li jew spiċċaw jew għadna nisimghuhom. Naf li għad baqa' numru mhux hażin li għadhom ilissnu dan l-kliem sabih waqt id-diskursati tagħhom, imma jinhass ukoll li dan aktarx jingħad minn persuni ta' età adulta u l-oħrajn ta' età iżgħar mhux fuq fommhom.

Dan li ridt infisser fil-bidu meta ktibt xi jsawwar l-identità ta' poplu, jekk dan il-kliem se jispiċċa mil-lingwaġġ tagħna nkunu qed nitilfu mill-identità tagħna ta' poplu nisrani, inkunu qed niftaqru u ma nkunux nittendu, m'hemmxi kliem iehor li jista' jehodlu postu. Dan hu wirt li hallewlna ta' qabilna, wirt ta' għaqal, sempliċità, bżulija, u mħabba kbira lejn Alla.